



**"Mai-Stamm"**  
**08.05.2019**  
**Rest. «Golfstübli»**  
**Kathu**



# Einladung

## Liebe Mitglieder und Freunde der Schweiz

Unser "Mai-Stamm" im Jahr 2019 findet bei Hans im Restaurant «Golfstübli» in Kathu statt.

**Mittwoch, 08.05.2019, ab 18.00 Uhr**  
**Rest. "Golfstübli" Kathu**

Gemütliches Zusammensein, plaudern, sich kennenlernen und Erfahrungen austauschen sind die Ziele dieses Treffens. Es gibt weder ein spezifisches Diskussionsthema noch eine Traktandenliste.

Jene, welche ein Nachtessen einnehmen wollen, können dies bestens im Restaurant "Golfstübli" tun. Das Golfstübli-Team bietet Schweizer- wie Thaikost zu erschwinglichen Preisen an.

### Menü 1

Kleiner gemischter Salat  
Gebratene Schweinsfiletstreifen  
serviert in Paprikarahmsauce  
Mit Butternüdeli  
Garniert mit Gemüse  
Dessert Surprise

**Preis: 520 THB**

### Menü 2

Kleiner gemischter Salat  
Gehacktes Schweizer Art  
serviert mit Hörnli und  
Apfelmus

Dessert Surprise

**Preis: 350 THB**

Kosten für Speis und Trank werden von den Teilnehmern selbst bezahlt.

**Bitte namentlich mit Menü 1, 2 oder à la carte anmelden.**

[sekretariat@swiss-society-phuket.com](mailto:sekretariat@swiss-society-phuket.com)

**Anmeldeschluss: 04.05.2019 24.00 Uhr**

Das Restaurant Golfstübli liegt an der Strasse 4020, zwischen der Caltex-Station und dem alten Dorf Kathu (also nicht an der Strasse die nach der Bypass Road führt). Beim Lichtsignal an der Abzweigung nach dem Kathu-Wasserfall noch ca. 210 m weiterfahren und den U-Turn benützen. Nach ca. 130 m zurück findet Ihr das Restaurant «Golfstübli» Für GPS-Ausgerüstete hier die angenäherten geographischen Koordinaten: 7°55'09.4" N / 98°19'562.2' E.

Wir freuen uns, Euch in ein paar Tagen bei Hans im Rest. "Golfstübli" zu treffen.

Sekretär SSP

Peter Gisin

Kamala, 30.04.2019



**"Stamm de mai"  
08.05.2019  
Rest. «Golfstübli»  
Kathu**



# Invitation

## Chers membres et amis de la Suisse

Notre "Stamm de mai" 2019 aura lieu chez Hans au Rest. "Golfstübli" à Kathu

**Mercredi, 08.05.2019 dès 18.00 h  
Rest. "Golfstübli" à Kathu**

Passer ensemble une soirée agréable, bavarder, faire mieux connaissance et l'échange d'expériences sont les objectifs de cette réunion. Il n'y a dès lors ni un sujet de discussion particulier, ni un ordre du jour !

Ceux qui souhaitent prendre leur dîner peuvent aisément le faire au Restaurant "Golfstübli". Le Team "Golfstübli" offre tant des mets suisses que thaïs, et cela à des prix parfaitement abordables.

### Menu 1

Petite salade mée  
Lanières de filet de porc rôties  
servies en sauce au paprika et à la crème  
Andouillettes au beurre  
Garnis avec des légumes  
Dessert Surprise

**Prix : 520 THB**

### Menu 2

Petite salade mée  
Viande hachée façon Suisse  
servie avec cornettes et  
Purée de pommes  
Dessert Surprise

**Prix : 350 THB**

Le coût du repas et des boissons est évidemment à la charge de chaque participant.

**Merci de vous inscrire nominativement avec menu 1, 2, ou à la carte.**  
[sekretariat@swiss-society-phuket.com](mailto:sekretariat@swiss-society-phuket.com)

**Délai d'inscription : 04.05.2019, minuit**

Le Restaurant "Golfstübli" est situé le long de la route 4020, entre la station Caltex et le vieux village de Kathu (donc pas sur la route vers la Bypass-Road). Continuer aux feux de la bifurcation vers la Chute d'eau de Kathu encore sur env. 210 m, puis faire le U-Turn et revenir sur 130 m. Voici le "Restaurant "Golfstübli". - Pour ceux équipés GPS, voici les coordonnées géographiques approchées : 7°55'09.4" N / 98°19'56.2" E.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer dans quelques jours chez Hans au Rest. "Golfstübli".

Secrétaire SSP

Peter Gisin

Kamala, 30.04.2019